



27e naald: * 13 st. r., 1 meerdering, 1 st. r., 1 meerdering *, herhaal van * tot * een eindig de naald met 8 st. r. = 200 st.
29e naald: * 11 st. r., 1 meerdering *, herhaal van * tot * en eindig de naald met 2 st. r. = 218 st.
-c)
3e naald: * 6 st. r., 1 meerdering, 1 st. r., 1 meerdering *, herhaal van * tot * = 108 st.
9e naald: * 8 st. r., 1 meerdering, 1 st. r., 1 meerdering *, herhaal van * tot * = 132 st.
15e naald: * 10 st. r., 1 meerdering, 1 st. r., 1 meerdering *, herhaal van * tot * = 156 st.
21e naald: * 12 st. r., 1 meerdering, 1 st. r., 1 meerdering *, herhaal van * tot * = 180 st.
27e naald: * 14 st. r., 1 meerdering, 1 st. r., 1 meerdering *, herhaal van * tot * = 204 st.
33e naald: * 16 st. r., 1 meerdering, 1 st. r., 1 meerdering *, herhaal van * tot * = 228 st.
Bij -a) 24 cm -b) 27 cm -c) 30 cm lengte, meten vanaf het einde v.d. meerderingen, brei gedurende 2 cm in bordsteek 2x2, begin de bordsteek 2x2 met 2 st. r. en eindig met -a) 2 st. av. -b) 2 st. r. -c) 2 st. r. Hierna alle st. afk.

DE/ PONCHO PAINT

GRÖSSEN: -a) 2 Jahre -b) 4 Jahre -c) 6 Jahre
Das Modell auf dem Foto entspricht Größe -c) 6 Jahre

MATERIAL

PAINT Fb. 71: -a) 1 -b) 1 -c) 1 Knäuel

Rundstricknadeln: Nr. 4 mit 80 cm Seillänge

Muster

Glatt re. in Runden: Alle R. re. str.

Rippenmuster 2x2 in Runden: 1. R.: * 2 M. re., 2 M. li. *, von * bis * wiederholen.

2. und alle folgenden R.: Wie die 1. R. str.

Zunahme: Den Querfaden zwischen der gestr. M. und der nächsten M. aufnehmen und 1 M. str.

ANLEITUNG

Hinweis: Es wird am Halsausschnitt begonnen.

Mit dem Ende des Fadens im Inneren des Knäuels beginnen und -a) 76 M. -b) 80 M. -c) 84 M. **anschlagen**. Rippenmuster 2x2 in Runden str. (mit 2 M. re. beginnen und mit 2 M. li. beenden).

Hinweis: Für einen besseren Überblick, am Anfang jeder Runde einen Maschenmarkierer setzen.

In -a) 8 cm -b) 10 cm -c) 12 cm Gesamthöhe *glatt re. in Runden* weiterstr. und in den angegebenen Rd. wie folgt **zunehmen**:

-a)

3. Rd.: * 5 M., 1 Zunahme, 1 M., 1 Zunahme *, von * bis * wiederholen und die Rd. mit 4 M. beenden. = 100 M.

9. Rd.: * 7 M., 1 Zunahme, 1 M., 1 Zunahme *, von * bis * wiederholen und die Rd. mit 4 M. beenden. = 124 M.

15. Rd.: * 9 M., 1 Zunahme, 1 M., 1 Zunahme *, von * bis * wiederholen und die Rd. mit 4 M. beenden. = 148 M.

21. Rd.: * 11 M., 1 Zunahme, 1 M., 1 Zunahme *, von * bis * wiederholen und die Rd. mit 4 M. beenden. = 172 M.

23. Rd.: * 11 M., 1 Zunahme *, von * bis * wiederholen und die Rd. wie folgt beenden: 6 M., 1 Zunahme, 1 M. = 188 M.

29. Rd.: * 12 M., 1 Zunahme *, von * bis * wiederholen und die Rd. wie folgt beenden: 6 M., 1 Zunahme, 2 M. = 204 M.

-b)

3. Rd.: * 5 M., 1 Zunahme, 1 M., 1 Zunahme *, von * bis * wiederholen und die Rd. mit 8 M. beenden. = 104 M.

9. Rd.: * 7 M., 1 Zunahme, 1 M., 1 Zunahme *, von * bis * wiederholen

und die Rd. mit 8 M. beenden. = 128 M.
15. Rd.: * 9 M., 1 Zunahme, 1 M., 1 Zunahme *, von * bis * wiederholen und die Rd. mit 8 M. beenden. = 152 M.
21. Rd.: * 11 M., 1 Zunahme, 1 M., 1 Zunahme *, von * bis * wiederholen und die Rd. mit 8 M. beenden. = 176 M.
27. Rd.: * 13 M., 1 Zunahme, 1 M., 1 Zunahme *, von * bis * wiederholen und die Rd. mit 8 M. beenden. = 200 M.
29. Rd.: * 11 M., 1 Zunahme *, von * bis * wiederholen und die Rd. mit 2 M. beenden. = 218 M.
-c)
3. Rd.: * 6 M., 1 Zunahme, 1 M., 1 Zunahme *, von * bis * wiederholen. = 108 M.
9. Rd.: * 8 M., 1 Zunahme, 1 M., 1 Zunahme *, von * bis * wiederholen. = 132 M.
15. Rd.: * 10 M., 1 Zunahme, 1 M., 1 Zunahme *, von * bis * wiederholen. = 156 M.
21. Rd.: * 12 M., 1 Zunahme, 1 M., 1 Zunahme *, von * bis * wiederholen. = 180 M.
27. Rd.: * 14 M., 1 Zunahme, 1 M., 1 Zunahme *, von * bis * wiederholen. = 204 M.
33. Rd.: * 16 M., 1 Zunahme, 1 M., 1 Zunahme *, von * bis * wiederholen. = 228 M.
In -a) 24 cm -b) 27 cm -c) 30 cm Höhe, ab dem Ende der Zunahmen gemessen, 2 cm Rippenmuster 2x2 str. (mit 2 M. re. beginnen und mit -a) 2 M. li. -b) 2 M. re. -c) 2 M. re. beenden) und dann alle M. **abkettten**.

IT/ PONCHO PAINT

TAGLIE: -a) 2 anni -b) 4 anni -c) 6 anni
Il modello in fotografia corrisponde alla taglia -c) 6 anni

MATERIALI

PAINT col. 71: -a) 1 -b) 1 -c) 1 gomitolo

Ferri circolari: 4 mm con cavo da 80 cm

Punti

M. Rasata in Tondo: tutti i f. a dir.

Coste 2x2 in Tondo: 1° f.: * 2 dir., 2 rov *, rip. da * a *.

2° f. e f. succ.: lavorare come il 1° f.

Aumento: aumentare 1 m. nel filo orizzontale che passa tra la m. appena lavorata e la m. successiva

REALIZZAZIONE

Nota: Si comincia a lavorare dal collo.

Cominciare il gomitolo dal filo interno: **avviare** -a) 76 -b) 80 -c) 84 m. Lavorare in tondo a coste 2x2, cominciando con 2 dir. e terminando con 2 rov.

Nota: per avere un miglior controllo dei g., inserire un marcapunto all'inizio di ogni giro.

A -a) 8 cm -b) 10 cm -c) 12 cm di altezza, cont. a m. *ras. in tondo*, **aumentando** sui g. succ. in questo modo:

-a)

3° g.: * 5 m., 1 aumento, 1 m., 1 aumento *, rip. da * a * e terminare con 4 m. = 100 m.

9° g.: * 7 m., 1 aumento, 1 m., 1 aumento *, rip. da * a * e terminare con 4 m. = 124 m.

15° g.: * 9 m., 1 aumento, 1 m., 1 aumento *, rip. da * a * e terminare con 4 m. = 148 m.

21° g.: * 11 m., 1 aumento, 1 m., 1 aumento *, rip. da * a * e terminare con 4 m. = 172 m.

23° g.: * 11 m., 1 aumento *, rip. da * a * e terminare con 6 m., 1 aumento, 1 m. = 188 m.

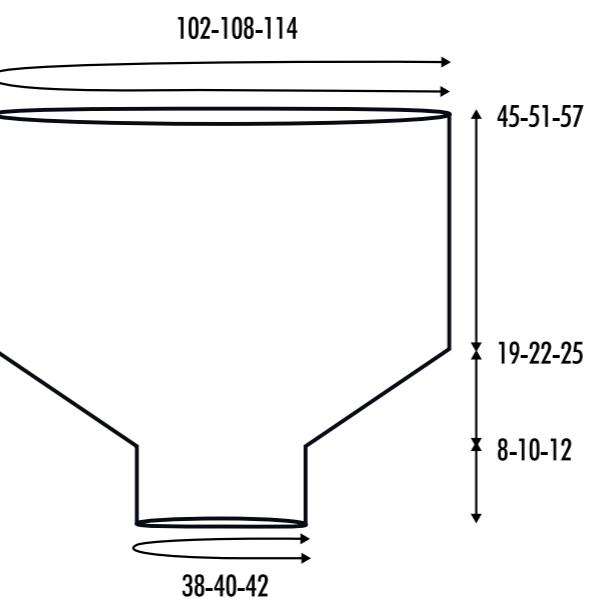
29° g.: * 12 m., 1 aumento *, rip. da * a * e terminare con 6 m., 1 aumento, 2 m. = 204 m.

-b)

3. Rd.: * 5 M., 1 Zunahme, 1 M., 1 Zunahme *, von * bis * wiederholen und die Rd. mit 8 M. beenden. = 104 M.

9. Rd.: * 7 M., 1 Zunahme, 1 M., 1 Zunahme *, von * bis * wiederholen

und die Rd. mit 8 M. beenden. = 128 M.
15. Rd.: * 9 M., 1 Zunahme, 1 M., 1 Zunahme *, von * bis * wiederholen und die Rd. mit 8 M. beenden. = 152 M.
21. Rd.: * 11 M., 1 Zunahme, 1 M., 1 Zunahme *, von * bis * wiederholen und die Rd. mit 8 M. beenden. = 176 M.
27. Rd.: * 13 M., 1 Zunahme, 1 M., 1 Zunahme *, von * bis * wiederholen und die Rd. mit 8 M. beenden. = 200 M.
29. Rd.: * 11 M., 1 Zunahme *, von * bis * wiederholen und die Rd. mit 2 M. beenden. = 218 M.
-c)
3. Rd.: * 6 M., 1 Zunahme, 1 M., 1 Zunahme *, von * bis * wiederholen. = 108 M.
9. Rd.: * 8 M., 1 Zunahme, 1 M., 1 Zunahme *, von * bis * wiederholen. = 132 M.
15. Rd.: * 10 M., 1 Zunahme, 1 M., 1 Zunahme *, von * bis * wiederholen. = 156 M.
21. Rd.: * 12 M., 1 Zunahme, 1 M., 1 Zunahme *, von * bis * wiederholen. = 180 M.
27. Rd.: * 14 M., 1 Zunahme, 1 M., 1 Zunahme *, von * bis * wiederholen. = 204 M.
33. Rd.: * 16 M., 1 Zunahme, 1 M., 1 Zunahme *, von * bis * wiederholen. = 228 M.
A-a) 24 cm -b) 27 cm -c) 30 cm dalla fine degli aumenti, lavorare 2 cm a coste 2x2 cominciando con 2 dir. e terminando con -a) 2 rov. -b) 2 dir. -c) 2 dir. e **chiudere** tutte le m.



KATIA

P A I N T



www.katia.com



ES/ PONCHO PAINT

TALLAS: -a) 2 años -b) 4 años -c) 6 años

El modelo fotografiado corresponde a la talla -c) 6 años

MATERIALES

PAINT col. 71: -a) 1 -b) 1 -c) 1 ovillo

Ajugas circulares: n° 4 con cable intercambiable de 80 cm

Puntos empleados

P. jersey der. en circular: trab. todas las vtas al der.

P. elástico 2x2 en circular: 1^a vta.: * 2 p. der., 2 p. rev. * repetir de * a *.

2^a vta. y vtas siguientes trab. igual que la 1^a vta.

Aumento: aumentar 1 p. de la hebra horizontal que hay entre el p. tejido y el siguiente p. a tejer

REALIZACIÓN

Nota: Se empieza a trab. por el cuello.

Comenzar el ovillo por el hilo del interior: **montar** -a) 76 p. -b) 80 p. -c) 84 p. Trab. en circular a p. elástico 2x2, empezando el elástico son 2 p. der. y terminado con 2 p. rev.

Nota: para tener un mejor control de las vtas, poner un marcador al inicio de cada vta.

A -a) 8 cm -b) 10 cm -c) 12 cm de largo total, continuar trab. a p. jersey der. en circular, **aumentado** en las siguientes vtas de la siguiente manera: -a)

3^a vta.: * 5 p., 1 aumento, 1 p., 1 aumento * repetir de * a * y terminar con 4 p. = 100 p.

9^a vta.: * 7 p., 1 aumento, 1 p., 1 aumento * repetir de * a * y terminar con 4 p. = 124 p.

15^a vta.: * 9 p., 1 aumento, 1 p., 1 aumento * repetir de * a * y terminar con 4 p. = 148 p.

21^a vta.: * 11 p., 1 aumento, 1 p., 1 aumento * repetir de * a * y terminar con 4 p. = 172 p.

23^a vta.: * 11 p., 1 aumento * repetir de * a * y terminar con 6 p., 1 aumento, 1 p. = 188 p.

29^a vta.: * 12 p., 1 aumento * repetir de * a * y terminar con 6 p., 1 aumento, 2 p. = 204 p.

-b)

3^a vta.: * 5 p., 1 aumento, 1 p., 1 aumento * repetir de * a * y terminar con 8 p. = 104 p.

9^a vta.: * 7 p., 1 aumento, 1 p., 1 aumento * repetir de * a * y terminar con 8 p. = 128 p.
15^a vta.: * 9 p., 1 aumento, 1 p., 1 aumento * repetir de * a * y terminar con 8 p. = 152 p.
21^a vta.: * 11 p., 1 aumento, 1 p., 1 aumento * repetir de * a * y terminar con 8 p. = 176 p.
27^a vta.: * 13 p., 1 aumento, 1 p., 1 aumento * repetir de * a * y terminar con 8 p. = 200 p.
29^a vta.: * 11 p., 1 aumento * repetir de * a * y terminar 2 p. = 218 p.
-c)
3^a vta.: * 6 p., 1 aumento, 1 p., 1 aumento * repetir de * a * = 108 p.
9^a vta.: * 8 p., 1 aumento, 1 p., 1 aumento * repetir de * a * = 132 p.
15^a vta.: * 10 p., 1 aumento, 1 p., 1 aumento * repetir de * a * = 156 p.
21^a vta.: * 12 p., 1 aumento, 1 p., 1 aumento * repetir de * a * = 180 p.
27^a vta.: * 14 p., 1 aumento, 1 p., 1 aumento * repetir de * a * = 204 p.
33^a vta.: * 16 p., 1 aumento, 1 p., 1 aumento * repetir de * a * = 228 p.
À-a) 24 cm -b) 27 cm -c) 30 cm à partir de la fin des augmentations, tric. 2 cm en côtes 2x2, en commençant par 2 m. end. et en terminant par -a) 2 m. env. -b) 2 m. end. -c) 2 m. end. puis rabattre.

FR/ PONCHO PAINT

TAILLES : -a) 2 ans -b) 4 ans -c) 6 ans

Le modèle de la photo correspond à la taille : -c) 6 ans

FOURNITURES

Qualité PAINT col. n° 71 : -a) 1 -b) 1 -c) 1 pelote

Aiguilles circulaires : n° 4 avec câble interchangeable de 80 cm

Points employés

Jersey end. en rond : tric. tous les rgs à l'end.

Côtes 2x2 en rond : 1^{er} rg : * 2 m. end., 2 m. env., tric. de * à *.

2^e rg et rgs suivants : tric. comme le 1^{er} rg.

Augmentation : augmenter en tric. 1 m. sur l'entremaille (fil horizontale reliant 2 m.)

RÉALISATION

Remarque : commencer à tric. par le col.

Avec le fil intérieur de la pelote, **monter** -a) 76 m. -b) 80 m. -c) 84 m. et tric. en côtes 2x2 en rond, en commençant par 2 m. end. et en terminant par 2 m. env.

Remarque : placer un anneau marqueur au début de tous les rgs pour compter aisément le nombre de rangs.

À-a) 8 cm -b) 10 cm -c) 12 cm de hauteur totale, continuer à tric. en *jersey end. en rond*, **en augmentant** comme suit :

-a)

3^e rg : * 5 m., 1 augm., 1 m., 1 augm., croch. de * à * et terminer par 4 m. On obtient 100 m.

9^e rg : * 7 m., 1 augm., 1 m., 1 augm., croch. de * à * et terminer par 4 m. On obtient 124 m.

15^e rg : * 9 m., 1 augm., 1 m., 1 augm., croch. de * à * et terminer par 4 m. On obtient 148 m.

21^e rg : * 11 m., 1 augm., 1 m., 1 augm., croch. de * à * et terminer par 4 m. On obtient 172 m.

23^e rg : * 11 m., 1 augm., croch. de * à * et terminer par 6 m., 1 augm., 1 m. On obtient 188 m.

29^e rg : * 12 m., 1 augm., croch. de * à * et terminer par 6 m. 1 augm., 2 m. On obtient 204 m.

-b)

3^e rg : * 5 m., 1 augm., 1 m., 1 augm., croch. de * à * et terminer par 8 m. On obtient 104 m.

9^e rg : * 7 m., 1 augm., 1 m., 1 augm., croch. de * à * et terminer par 8 m. On obtient 128 m.

15^e rg : * 9 m., 1 augm., 1 m., 1 augm., croch. de * à * et terminer par 8 m. On obtient 152 m.

21^e rg : * 11 m., 1 augm., 1 st., 1 increase * repeat from * to * and finish with 8 sts = 176 sts

21^e rg : * 11 m., 1 augm., 1 m., 1 augm., croch. de * à * et terminer par 8 m. On obtient 176 m.
27^e rg : * 13 m., 1 augm., 1 m., 1 augm., croch. de * à * et terminer par 8 m. On obtient 200 m.
29^e rg : * 11 m., 1 augm., croch. de * à * et terminer par 2 m. On obtient 218 m.
-c)
3^e rg : * 6 m., 1 augm., 1 m., 1 augm., croch. de * à *. On obtient 108 m.
9^e rg : * 8 m., 1 augm., 1 m., 1 augm., croch. de * à *. On obtient 132 m.
15^e rg : * 10 m., 1 augm., 1 m., 1 augm., croch. de * à *. On obtient 156 m.
21^e rg : * 12 m., 1 augm., 1 m., 1 augm., croch. de * à *. On obtient 180 m.
27^e rg : * 14 m., 1 augm., 1 m., 1 augm., croch. de * à *. On obtient 204 m.
33^e rg : * 16 m., 1 augm., 1 m., 1 augm., croch. de * à *. On obtient 228 m.
À-a) 24 cm -b) 27 cm -c) 30 cm à partir de la fin des augmentations, tric. 2 cm en côtes 2x2, en commençant par 2 m. end. et en terminant par -a) 2 m. env. -b) 2 m. end. -c) 2 m. end. puis rabattre.

EN/ PAINT PONCHO

SIZES: -a) 2 -b) 4 -c) 6 years

The model in the photograph corresponds to size -c) 6 years

MATERIALS

PAINT col. 71: -a) 1 -b) 1 -c) 1 ball col. 71

Circular needles: size 6 (U.S.)/(4 mm) with an 80 cm interchangeable cord.

Stitches

Circular stockinette st: work all rows in knit st.

Circular 2x2 ribbing: 1st row: * K2, P2 * repeat from * to *.

2nd row and all following rows: work the same as the 1st row.

Increase: increase 1 st in the horizontal bar of yarn that lies between the st just worked and the next st to be worked.

INSTRUCTIONS

Note: the work starts at the collar.

Start the ball of yarn with the length from the inside: **cast on** -a) 76 -b) 80 -c) 84 sts. Work in the round in 2x2 ribbing, starting the ribbing with K2 and finishing with P2.

Note: to keep a better check on the number of rows worked, place a marker at the beginning of each row.

When poncho measures -a) 3 1/8" (8 cm) -b) 3 7/8" (10 cm) -c) 4 3/4" (12 cm) measuring from the start, continue working in *circular stockinette st*, **increasing** on the following rows in the following manner:

-a)

3rd row: * 5 sts, 1 increase, 1 st, 1 increase * repeat from * to * and finish with 4 sts = 100 sts

9th row: * 7 sts, 1 increase, 1 st, 1 increase * repeat from * to * and finish with 4 sts = 124 sts

15th row: * 9 sts, 1 increase, 1 st, 1 increase * repeat from * to * and finish with 4 sts = 148 sts

21st row: * 11 sts, 1 increase, 1 st, 1 increase * repeat from * to * and finish with 4 sts = 172 sts

23rd row: * 11 sts, 1 increase, * repeat from * to * and finish with 6 sts, 1 increase, 1 st = 188 sts

29th row: * 12 sts, 1 increase, * repeat from * to * and finish with 6 sts, 1 increase, 2 sts = 204 sts

-b)

3rd row: * 5 sts, 1 increase, 1 st, 1 increase * repeat from * to * and finish with 8 sts = 104 sts

9th row: * 7 sts, 1 increase, 1 st, 1 increase * repeat from * to * and finish with 8 sts = 128 sts

15th row: * 9 sts, 1 increase, 1 st, 1 increase * repeat from * to * and finish with 8 sts = 152 sts

21st row: * 11 sts, 1 increase, 1 st, 1 increase * repeat from * to * and finish with 8 sts = 176 sts

27th row: * 13 sts, 1 increase, 1 st, 1 increase * repeat from * to * and finish with 8 sts = 200 sts

29th row: * 11 sts, 1 increase, * repeat from * to * and finish with 2 sts = 218 sts

-c)

3rd row: * 6 sts, 1 increase, 1 st, 1 increase * repeat from * to * = 108 sts

9th row: * 8 sts, 1 increase, 1 st, 1 increase * repeat from * to * = 132 sts

15th row: * 10 sts, 1 increase, 1 st, 1 increase * repeat from * to * = 156 sts

21st row: * 12 sts, 1 increase, 1 st, 1 increase * repeat from * to * = 180 sts

27th row: * 14 sts, 1 increase, 1 st, 1 increase * repeat from * to * = 204 sts

33rd row: * 16 sts, 1 increase, 1 st, 1 increase * repeat from * to * = 228 sts

When poncho measures -a) 9 1/2" (24 cm) -b) 10 5/8" (27 cm) -c) 11 3/4" (30 cm) measuring from the end of the increases, work 3/4" (2 cm) in 2x2 ribbing, starting the ribbing with K2 and finishing with -a) P2 -b) K2 -c) K2 then bind (cast off) all the sts.

NE/ PONCHO PAINT

MATEN: -a) 2 jaar -b) 4 jaar -c) 6 jaar

Het model van de foto komt overeen met de maat: -c) 6 jaar

BENODIGD MATERIAAL

PAINT kl. 71: -a) 1 -b) 1 -c) 1 bol

Rondbreinaalden: nr. 4 met een onderling afwisselbare kabel van 80 cm.

Gebruikte steken